



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Galiazzo Diego

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

SETTORE PROPONENTE: SETTORE LAVORI PUBBLICI e MANUTENZIONI

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO:

BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

Comune di Vicenza Protocollo Generale
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
Protocollo N. 0135970/2016 del 26/10/2016 Firmatario: DIEGO GALIAZZO



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Gializzo Diego;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

IL DIRIGENTE

Premesso quanto disposto con i provvedimenti di cui all'oggetto che si riepilogano di seguito:

- Con deliberazione della Giunta Comunale n. 238/19457 del 23/7/2001 è stato approvato il progetto preliminare di restauro e redistribuzione degli interni di Palazzo Chiericati;
- Con successiva deliberazione della Giunta Comunale n. 350 del 10/10/2002 è stato approvato il progetto definitivo degli interventi riferiti alle sole ali palladiana e novecentesca per un importo complessivo di € 4.148.410,35, suddiviso in due stralci;
- con determina dirigenziale PGN 50391 dell'1/10/2004 sono stati approvati i progetti esecutivi del restauro e risanamento conservativo di Palazzo Chiericati 1° e 2° stralcio, finanziati in parte con contributo della Fondazione Cariverona;
- con nota n. 206 del 18/5/2016, acquisita al PGN 71855/16, la Fondazione Cariverona ha autorizzato la destinazione ad opere integrative al 2° lotto di interventi di restauro di Palazzo Chiericati relativo all'ala novecentesca, parte della somma precedentemente finalizzata al recupero dell'ala ottocentesca dello stesso Palazzo.

Considerata l'imminente apertura al pubblico dell'ala restaurata, è stata rilevata la necessità di eseguire alcuni lavori di modesta entità per migliorare l'accoglienza dei futuri visitatori (fornitura e posa arredo bagno, fornitura e installazione asciugamani elettrici automatici, specchio su misura, tinteggiatura rampa, lavori in economia).

Preso atto:

- che l'art. 192 del D. Lgs. 267/00 e l'art. 32 del D. Lgs. 50/2016 prevedono l'adozione di apposita determina a contrarre, indicante il fine che si intende perseguire tramite il contratto che si intende concludere, l'oggetto, la forma, le clausole ritenute essenziali, le modalità di scelta del contraente e le ragioni che motivano la scelta nel rispetto della vigente normativa;
- che per quanto riguarda il sistema di scelta del contraente per l' esecuzione dei suddetti lavori, si può procedere, in adempimento a quanto disposto dall'art. 32 comma 2 del D.

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Galiazzo Diego;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I0400010004 CIG Z3F1B4E06C.

Lgs. 50/2016, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del medesimo D. Lgs. 50/2016 mediante affidamento diretto previa valutazione comparativa di preventivi di spesa forniti da operatori economici in possesso dei prescritti requisiti di cui agli artt. 80 e 83 del D. Lgs. 50/2016.

Nel rispetto dei principi di cui all'art. 36 comma 1 del medesimo D. Lgs. 50/2016, con note PPGGNN 116673/16, 116666/16, 116671/16 sono state interpellate rispettivamente le seguenti ditte adeguatamente qualificate, con il criterio di aggiudicazione del minor prezzo di cui all'art. 95 comma 4 del D. Lgs. 50/2016, date le caratteristiche tecniche dei lavori, sull'importo posto a base di gara pari a € 7.387,60 soggetto a ribasso + € 262,40 per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso + IVA:

- SO.GE.di.CO. Srl di Zelarino (VE) – P. IVA 03309320277
- Ferrarese Impianti srl di Vicenza – P. IVA 02077280242
- Trentin & Franzoso srl di Rovigo – P. IVA 01064990292

Entro il termine stabilito per la ricezione delle offerte (h. 12,30 del 22/9/2016) hanno risposto le seguenti ditte:

- SO.GE.di.CO. Srl, che con nota acquisita al PGN 119766/16 ha offerto il prezzo di € 6.394,40 + IVA;
- Trentin & Franzoso srl, che con nota acquisita al PGN 118497/16 ha offerto il prezzo di € 5.763,21 + IVA.

Dall'esame comparativo delle offerte pervenute, migliore è risultata quella presentata dalla ditta Trentin & Franzoso srl di Rovigo – P. IVA 01064990292 che ha offerto il prezzo di € 5.763,21, oneri per la sicurezza compresi, corrispondente al ribasso offerto del 25,54% + IVA 22%. L'importo viene ritenuto congruo.

Rilevato che la ditta Trentin & Franzoso srl è in possesso di DURC regolare (DURC prot. INAIL 4072106 del 3/7/2016) e che sono in corso le verifiche in ordine ai requisiti e alle dichiarazioni rese dal legale rappresentante, considerata l'urgenza di procedere all'avvio dei lavori, si ritiene opportuno procedere all'affidamento immediato dei lavori alla ditta medesima, per l'importo € 5.763,21, oneri per la sicurezza compresi, + IVA 22% e alle condizioni dell'offerta presentata, acquisita al PGN 118497/16.

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico è memorizzato digitalmente ed è rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;
RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Gializzo Diego;
DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

Considerato che la spesa complessiva di € 7.031,12, oneri per la sicurezza e IVA 22% compresi, trova copertura al capitolo 1600500 "Musei civici – manutenzione straordinaria e restauro conservativo", dove rientra nella somma complessiva vincolata con determina dirigenziale PGN 50391 del 12/10/2004 relativa all'approvazione del progetto esecutivo 1° e 2° stralcio.

Precisato che il contratto con la ditta Trentin & Franzoso srl sarà concluso per mezzo di corrispondenza, secondo l'uso del commercio, come previsto dall'art. 32 co. 14 del D. Lgs. 50/2016 e che la medesima ditta assume, con l'accettazione delle clausole contrattuali, tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche, impegnandosi a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della provincia di Vicenza della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente).

Richiamate le disposizioni di cui all'art. 53 ultimo comma del D. Lgs. 165/2001 e che la violazione di tali disposizioni costituisce causa di risoluzione del contratto.

Tutto ciò premesso;

Vista la deliberazione del Consiglio comunale n. 5/11935 del 28 gennaio 2016 che approva il Bilancio di Previsione 2016/2018, e successive modificazioni;

Vista la deliberazione di Giunta comunale n. 92/68225 del 24 maggio 2016 che approva il Piano Esecutivo di Gestione Finanziario 2016/2018 (P.E.G.), e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 115/90032 del 19 luglio 2016 che approva il documento programmatico triennale denominato "Piano della Performance" per il triennio 2016-2018 che adotta, altresì, gli obiettivi strategici ed operativi di gestione affidati ai Dirigenti, e successive modificazioni;

Visto l'art. 107, comma 3, lett. d) del D. Lgs. 18/8/2000, n. 267 che attribuisce ai dirigenti la competenza ad assumere impegni di spesa ed i principi contabili di cui all'art. 151 del medesimo D. Lgs. 267/00 e al D. Lgs. 118/11;

Verificati gli adempimenti e le modalità di cui all'art. 3 della Legge 13 agosto 2010 n. 136, in merito all'obbligo di tracciabilità dei flussi finanziari;

Visto il Regolamento di Contabilità del Comune di Vicenza approvato con delibera CC n. 11 del 14/2/13 e successive modificazioni;

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Galiazzo Diego;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I0400010004 CIG Z3F1B4E06C.

DETERMINA

- 1) di affidare, per le motivazioni esposte nelle premesse e ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D. Lgs. 50/2016, alla ditta Trentin & Franzoso srl – Via Porta a Mare 12/M - Rovigo – P. IVA 01064990292 la realizzazione di lavori finalizzati all'apertura al pubblico di palazzo Chiericati, per l'importo complessivo di € 5.763,21 + IVA 22% e alle condizioni dell'offerta acquisita al PGN 118497/16;
- 2) di dare atto che la spesa complessiva di € 7.031,12 (IVA compresa) trova copertura nell'impegno codice 33595 del capitolo 1600500 "Musei civici – manutenzione straordinaria e restauro conservativo" del bilancio del corrente esercizio, finanziato con contributo Fondazione Cariverona, dove rientra nella somma complessiva impegnata con determina dirigenziale PGN 50391 del 12/10/2004 richiamata in premessa;
- 3) di approvare il seguente cronoprogramma di spesa e/o entrata sulla base delle norme e dei principi contabili di cui al D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 (Armonizzazione sistemi contabili) e del DPCM 28/12/11;



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;
 RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Galiazzo Diego;
 DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO
 TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG
 L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI
OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

		SPESA			
		CRONOPROGRAMMA AI SENSI DEL D.LGS. 118/2011			
		IMPORTO PER ANNO DI IMPUTAZIONE (competenza) e DI PAGAMENTO (cassa)			
CAPITOLO	IMPEGNO	2016	2017	2018	
1600500	33595	competenza: 7.031,12			
		cassa: 7.031,12			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
		competenza:			
		cassa:			
TOTALE		competenza: 7.031,12	0,00	0,00	0,00
		cassa: 7.031,12	0,00	0,00	0,00

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalit  di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonch  al regolamento per l'accesso agli atti della Citta' di Vicenza"



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Gializzo Diego;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

- 4) di stabilire che il contratto con la ditta Trentin & Franzoso srl verrà stipulato per mezzo di corrispondenza, secondo l'uso del commercio, in applicazione dell'art. 32 comma 14 del D. Lgs. 50/2016;
- 5) di stabilire che il pagamento alla ditta Trentin & Franzoso srl avverrà in un'unica soluzione ad ultimazione dei lavori riconosciuti regolarmente eseguiti dal personale tecnico del Settore, previa verifica della regolarità contributiva;
- 6) di dare atto che la ditta sopraindicata assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136 e successive modifiche, impegnandosi a dare immediata comunicazione alla stazione appaltante ed alla prefettura-ufficio territoriale del Governo della provincia di Vicenza della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subappaltatore/subcontraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria;
- 7) di dare atto che al presente affidamento si applicano, per quanto compatibili, le norme del DPR 62/2013 relative al "Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici a norma dell'art. 54 del D. Lgs. 165/2001" e le più specifiche disposizioni del Codice di comportamento approvato dal Comune di Vicenza con delibera di Giunta Comunale n. 16 del 28/1/2014 e che in caso di violazione il contratto è risolto di diritto;
- 8) di pubblicare il presente affidamento, ai sensi dell'art. 32 comma 1) della Legge 6/11/2012 n. 190 e dell'art. 37 della Legge 14/03/2013 n. 33 e dell'art. 29 del D. Lgs. 50/2016, sul sito web del Comune di Vicenza;
- 9) di attestare che, oltre a quanto indicato nel dispositivo della presente determina, non vi sono altri riflessi diretti ed indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio del Comune, ai sensi dell'art. 49 del Tuel, D. Lgs. 267/00, come modificato dall'art. 3 del DL 10/10/12, n. 174;

di accertare che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con gli stanziamenti indicati nel Bilancio preventivo - P.E.G. e con i vincoli di finanza pubblica, ai sensi dell'art. 9 del D.L. 1/7/2009 n. 78 convertito nella Legge 3/8/2009 n. 102.



Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

INCARICATO ALLA REDAZIONE: Pivotto Paola;

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: Galiazzo Diego;

DA INSERIRE NELL'ELENCO CONSULENTI E COLLABORATORI ART. 15 D.LGS. 33/2013 - ex art. 34 DL 223/06 NO

TIPO DETERMINA: CON IMPEGNI O ACC. DEL PROPRIO PEG

L'ATTO VA FIRMATO DA UNA PO/AP DI SETTORE ? SI

OGGETTO: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B5810400010004 CIG Z3F1B4E06C.

PARERE TECNICO ESPRESSO DALLA PO/AP AI SENSI DELL'ART. 4 comma 5 del Regolamento dei Controlli Interni del Comune di Vicenza. Il parere e' stato apposto in data 17/10/2016 da ing. Giovanni Fichera con parere favorevole. Eventuali motivazioni: .

IL DIRIGENTE RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Diego Galiazzo / INFOCERT SPA

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)



COMUNE DI VICENZA

Proposta N. 2384

DETERMINA N. 2268 DEL 21/10/2016

RESPONSABILE DEL SERVIZIO: ing. Diego Galiazzo

SETTORE PROPONENTE: SETTORE LAVORI PUBBLICI e MANUTENZIONI

Oggetto: BENI CULTURALI - REALIZZAZIONE LAVORI FINALIZZATI ALL'APERTURA AL PUBBLICO DI PALAZZO CHIERICATI. DETERMINA A CONTRARRE E AFFIDAMENTO. CUP B58I04000010004 CIG Z3F1B4E06C.

VISTO art. 151 comma 4° d.lgs 267/2000 (t.u.e.l.)

Sulla base del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267 Tuel e dei principi contabili dell'Osservatorio per la finanza e contabilità degli enti locali, di cui all'art. 151 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267 ed in particolare il principio n. 2 sulla gestione

IMPEGNI DI SPESA / ACCERTAMENTI

IMPEGNO /ACCERTAMENTO	ESERCIZIO	DES. CAPITOLO	E/U	CAPITOLO	IMPORTO
112396	2016	MUSEI CIVICI - MANUTENZIONE STRAORDINARIA E RESTAURO CONSERVATIVO	U	05012.02.1600500	7.031,12

La presente determinazione è: **REGOLARE** sotto il profilo contabile, si attesta che esiste la copertura finanziaria ai sensi all'art. 151 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267.

Note/Motivazioni:

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Vicenza, 25/10/2016

dott. Mauro Bellesia

Documento firmato digitalmente
(artt. 20-21-24 D. Lgs. 7/03/2005 n. 82 e s.m.i.)

Documento collegato informaticamente tramite Hash (SHA1) a : d6965cd5e667d3d749b64825c497c42631731afe

La determinazione è stata preventivamente firmata digitalmente da:

La PO di Settore: ing. Giovanni Fichera

Il Dirigente di Settore: ing. Diego Galiazzo

La PO di Ragioneria: Sorgato Lorella

"Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa; il documento informatico e' memorizzato digitalmente ed e' rintracciabile sul sito internet per il periodo della pubblicazione: <http://https://servizionline.comune.vicenza.it:4438/publishing/AP/index.do?org=vicenza/> .

L'accesso agli atti viene garantito tramite l'Ufficio URP ed i singoli responsabili del procedimento al quale l'atto si riferisce, ai sensi e con le modalità di cui alla L. 241/90, come modificata dalla L. 15/2005, nonché al regolamento per l'accesso agli atti della Città' di Vicenza"